

**COMMISSION REGULATION (EC) No 1435/1999**  
**of 30 June 1999**  
**establishing the sugar forecast supply balance for 1999/2000 for the smaller**  
**Aegean islands provided for in Council Regulation (EEC) No 2019/93**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2019/93 of 19 July introducing specific measures for the smaller Aegean island concerning certain agricultural products <sup>(1)</sup>, as last amended by Commission Regulation (EC) No 1257/1999 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 4 thereof,

- (1) Whereas detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 2019/93 as regards the specific arrangements for the supply of certain agricultural products are laid down in Commission Regulation (EEC) No 2958/93 <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1802/95 <sup>(4)</sup>;
- (2) Whereas Commission Regulation (EEC) No 3719/88 <sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1127/1999 <sup>(6)</sup>, lays down the common detailed rules for the application of the system of import licences; whereas Commission Regulation (EC) No 1464/95 of 27 June 1995 on special detailed rules for the application of the system of import and export licenses in the sugar sector <sup>(7)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1148/98 <sup>(8)</sup>, lays down special detailed rules for the sugar sector;
- (3) Whereas, in order to take account of commercial practices specific to the sugar sector, detailed rules, additional to or derogating from the provisions of Regulation (EEC) No 2958/93, should be laid down;

- (4) Whereas, pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 2019/93, the forecast supply balance for sugar for the smaller Aegean islands for the 1999/2000 marketing year should be established; whereas that balance may be revised during the year on the basis of trends in the smaller islands requirements;
- (5) Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 2019/93, the forecast supply balance for sugar originating in the Community for the smaller Aegean islands for the 1999/2000 marketing year shall be as laid down in the Annex hereto.

*Article 2*

The validity of aid certificates shall expire on the final day of the second month following their issue.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1999.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 June 1999.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ L 184, 27.7.1993, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 160, 26.6.1999, p. 80.

<sup>(3)</sup> OJ L 267, 28.10.1993, p. 4.

<sup>(4)</sup> OJ L 174, 26.7.1995, p. 27.

<sup>(5)</sup> OJ L 331, 2.12.1988, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ L 135, 29.5.1999, p. 48.

<sup>(7)</sup> OJ L 144, 28.6.1995, p. 14.

<sup>(8)</sup> OJ L 159, 3.6.1998, p. 38.

## ANNEX

## Supply balance for the smaller Aegean islands for the period 1 July 1999 to 30 June 2000

*(in tonnes of white sugar)*

Product	CN code	Quantity
Sugar:	1701	
— Group A (*)		600
— Group B (*)		9 000
Total		9 600

(\*) These groups are defined in Annexes I and II to Regulation (EEC) NO 2958/93.